



Porte Haute de Liverdun

Patrimoine NATUREL

Naturerbe • Natur

À pied, à vélo ou au fil de l'eau, la Boucle de la Moselle se découvre au gré des saisons avec ses paysages naturels remarquables et préservés : étangs, prairies, pelouses calcaires... abritant une faune et une flore riches et diversifiées.

La forêt de Haye se dresse au cœur de la Boucle de la Moselle sur plus de 10 000 hectares, pour se balader et se ressourcer.

Zu Fuß, mit dem Fahrrad oder auf dem Schiff, lassen Sie sich von sehenswerten Landschaften je nach Jahreszeit überraschen: auf der Reise zwischen Teichen und Wiesen entdecken Sie eine außerordentliche Fauna und Flora. Das Waldgebiet "Forêt de Haye" breitet sich im Herzen der Moselschleife auf über 10.000 Hektar aus und ist ideal zum Wandern und Energie tanken.

Volgt men de 'Boucle de la Moselle' te voet, op de fiets of met de boot dan ontdekt men, ongeacht het seizoen, een grote variatie aan opmerkelijke en ongerepte landschappen zoals vijvers, landerijen en bossen alsmede een overvloedige en afwisselende fauna en flora. Het bosgebied 'Forêt de Haye' strekt zich uit in het hart van de lus van de Moesel over meer dan 10.000 hectare, ideaal om te wandelen en om bij te tanken.



Au bord du Terroulin, à Villey-Saint-Etienne



Cathédrale de Toul



Écluse de Fléville-devant-Nancy

Patrimoine HISTORIQUE

Geschichtserbe • Historische erfgood

Le parcours de la Boucle de la Moselle est ponctué par un riche patrimoine historique : des édifices religieux tels que la cathédrale de Toul, la place Stanislas à Nancy classée par l'UNESCO, l'Art nouveau, la cité médiévale de Liverdun, des villages lorrains typiques dont Villey-Saint-Etienne, des musées, du patrimoine militaire et des châteaux tels que celui de Fléville.

Entlang der Moselschleife können Sie ein reiches historisches Erbe entdecken: Kirchen wie z.B. die Kathedrale von Toul, das UNESCO Weltkulturerbe, der Place Stanislas in Nancy, Jugendstil, die mittelalterliche Stadt Liverdun, typische lothringische Dörfer wie z.B. Villey-Saint-Etienne, unterschiedliche Museen, militärisches Erbe so wie verschiedene Schlösser, z. B. in Fléville.

Op de route van de 'Boucle de la Moselle' komt men een rijk historisch erfgoed tegen : religieuze gebouwen zoals de kathedraal van Toul, Place Stanislas in Nancy (UNESCO), Art nouveau, de middeleeuwse stad Liverdun, karakteristieke Lotharingse dorpjes waaronder Villey-Saint-Etienne, musea, militair erfgoed, kastelen zoals die van Fléville.



Château de Fléville



Baba au rhum de Nancy

Produits DU TERROIR

Regionale Produkte • Streekproducten

Si les mirabelles, madeleines, bergamotes et macarons sont les gourmandises les plus connues, bien d'autres spécialités sucrées valent le détour (Nancy Passion Sucrée). Les amateurs de bière et de vin (Côtes de Toul) sont eux aussi servis par la présence de nombreuses références régionales, à déguster entre autres dans des sites remarquables. Bien d'autres produits régionaux sont disponibles dans les boutiques.

Mirabellen, Madeleines, Bergamotes, Macarons sind die bekanntesten Spezialitäten in der Region aber es gibt noch viele weitere zu entdecken, die eine Reise wert sind (Nancy Passion Sucrée) ! Bier - und Weinliebhaber (Côtes de Toul) kommen bei der Verkostung von den zahlreichen lokalen Bieren voll auf ihre Kosten. Finden Sie viele weitere lokale Produkte in den Geschäften entlang der Route.

Als mirabelpruimen, madeleines (cakejes), bergamotsnoepjes en macarons o.a. de bekendste streeklekkernijen zijn, zijn andere zoete specialiteiten ook zeker de moeite van het proeven waard (Nancy Passion Sucrée). Wijnliefhebbers gaan zeker genieten van de Côtes de Toul wijnen en bierfans zullen versteld staan door de verscheidenheid aan regionale biersoorten.



Mine du Val de Fer Neuves-Maisons



Place Stanislas

Patrimoine INDUSTRIEL

Industrieerbe • Industriel erfgoed

L'industrie, en particulier la sidérurgie à Neuves-Maisons ou à Pompey, a profondément marqué le territoire et transformé les paysages. Des parcours promenade ont été aménagés en hommage à ceux qui travaillaient le fer : le Chemin des Traces à Neuves-Maisons relie la mine à l'usine encore en activité (La Mine du Val de Fer propose des visites guidées toute l'année) et le circuit de Pompey apporte un témoignage immersif. Autres témoins de ce passé industriel, la Moselle à grand gabarit, une série d'écluses remarquables entre Nancy et Neuves-Maisons, ainsi que le musée Fêru des sciences à Jarville-la-Malgrange qui retrace l'histoire sidérurgique de la région.

Die Industrie und insbesondere die Stahlindustrie in Neuves-Maisons oder Pompey hat die Region und die Landschaft stark geprägt. Um den Arbeitern von damals zu gedenken, wurden Lehrpfade angelegt, der Bergarbeiter-Weg in Neuves-Maisons verbindet die Grubenhalde mit dem Eisenhüttenwerk, das immer noch im Betrieb ist (Führungen werden das ganze Jahr über angeboten), und der Rundgang in Pompey zeugt von der beeindruckenden Geschichte. Die Mosel stellt ein weiteres Zeugnis so wie die zahlreichen Schleusen zwischen Nancy und Neuves-Maisons dar genau und das Museum der Eisen-geschichte in Jarville-la-Malgrange.

Door de industrie en in het bijzonder de staalindustrie in Neuves-Maisons en Pompey veranderde uiteraard het landschap maar steeg dit gebied in aanzien. Er zijn wandelroutes uitgezet als eerbetoon aan de vroegere staalwerkers, een voorbeeld hiervan is de 'Chemin des Traces' in Neuves-Maisons, deze route verbindt de gesloten mijn met de fabriek die nog steeds in bedrijf is (de Val du Fer-mijn kan men het gehele jaar bezoeken), en het circuit van Pompey biedt een aanvullende referentie. Andere bewijzen van dit industriële verleden zijn de Moezel, een aaneenschakeling opmerkelijke sluisen tussen Nancy en Neuves-Maisons en het IJzermuseum in Jarville-la-Malgrange dat de staalgeschiedenis van de regio gestalte geeft.



Nancy Thermal



EDITION 2023 • 2024



Préparez VOTRE SÉJOUR

Planen Sie Ihren Aufenthalt
Bereid uw verblijf voor

MAISON DU TOURISME • TOUL
Tél : + 33 (0)3 83 64 90 60
accueil@tourisme-terrestouloises.com

DESTINATION NANCY OFFICE OF TOURISME
Tél : +33 (0)3 83 35 80 10
contact@destination-nancy.com

MAISON DU TOURISME ET DES SAVOIR-FAIRE
DU BASSIN DE POMPEY
Liverdun • cité médiévale
Tél : + 33 (0)3 83 24 40 40
tourisme@bassinpompey.fr

COMITÉ DÉPARTEMENTAL DU TOURISME
Tél : + 33 (0)3 83 94 51 91
tourisme@departement54.fr

www.bouclodelamoselle.fr



Halte fluviale de Maron




































Retrouvez tous les professionnels labellisés "Accueil Vélo", les aires de campings-car et les haltes fluviales

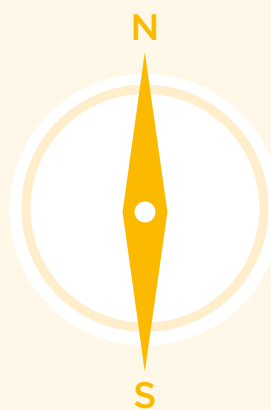
www.bouclodelamoselle.fr

Finden Sie alle mit dem Markenzeichen « Accueil Vélo » ausgezeichneten Partner, Jachthafen, Halte im Jachthafen und Wohnmobilplätze auf der Webseite www.bouclodelamoselle.fr/de

Vind alle professionals met het label « Accueil vélo », Haven, Aanlegplaatsen, Camperstops op de website www.bouclodelamoselle.fr/nl

LA BOUCLE DE LA MOSELLE

- | | | | |
|--|---|--|---|
|  Offres de Tourisme
Tourismusbüro
VVV |  Aires de camping car
Wohnmobilstellplätze
Camperplaats |  Gares ferroviaires
Bahnhof
Trainstation |  Route à faible trafic motorisé
Straße mit wenig Verkehr
Weg met weinig verkeer |
|  Les plus beaux détours de France |  Haltes fluviales
Anlegplätze
Aanlegplaats |  Points de vue
Aussichtspunkt
Uitzichtpost |  Piste cyclable
Radweg
Fietspad |
|  Restauration
Restaurants
Restauratie |  Ports de plaisance
Jachthaven
Jachthaven |  Patrimoine historique
Geschiedsbe
Historisch erfgoed |  V50 - La Voie Bleue
Moselle-Saône-Radweg
Moselle-Saône fietsroute |
|  Produits du terroir
Regionale Produkte
Streekproducten |  Label Le Pavillon Bleu
Nachhaltigkeitslabel |  Patrimoine industriel
Industrieerbe
Industrieel erfgoed |  Connexions voies vertes
Radwegverbindungen
Groene fietswegen verbindingen |
|  Hôtels
Hotels
Hotels |  Activités de loisirs
Freizeitaktivitäten |  Patrimoine naturel
Naturerbe
Natuur |  Parcours pédestres
Wanderwege |
|  Gîtes, meublés de tourisme
Ferienwohnung
Vakantiewoning |  Maison du vélo
Fahrradspezialist |  Villages viticoles
Weindörfer |  Parcours VTT sportif
Mountainbikewege |
|  Chambres d'hôtes
Gästezimmer
B&B |  Réparateurs
Reparatur
Fietssmaker |  Espace naturel sensible
Naturschutzgebiete
Bescherm natuurgebied |  Route des vins
Weinstraße
Wijnroute |
|  Campings
Campingplätze
Camping |  Location de vélos
Fahrradverleih
Fietshuur |  Station verte
« Grüne Station » Urlaubsziel in Natur
Vakantieoord in de vrije natuur | |
|  Hébergements insolites
Außergewöhnliche Unterkünfte
Ongebruikelijke accommodatie |  Accueil vélo |  Station pêche
Angelstation
Visserijstation | |
| |  Beaux villages lorrains
Lothringische Dörfer | | |



Ligny-en-Barrois
Paris

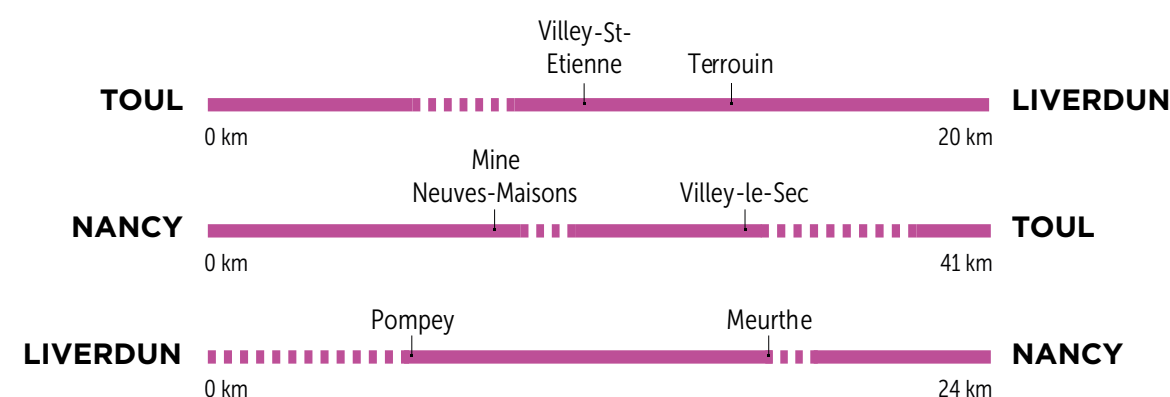
Vers Paris
Toul

Vers Strasbourg
Nancy

Lunéville
Saint-Dié

3 circuits familiaux à faire dans la journée

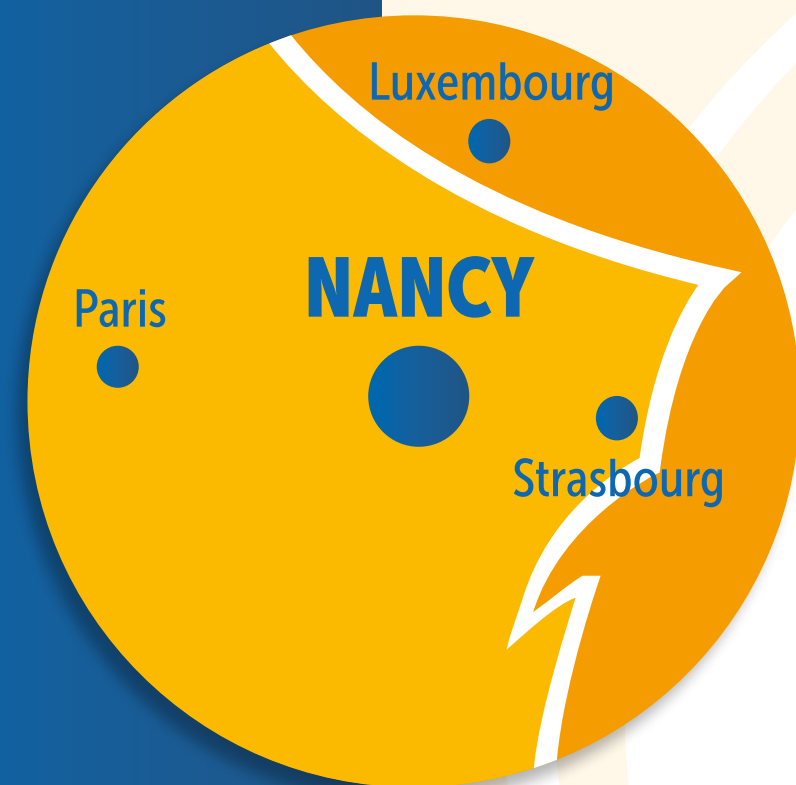
3 familienfreundliche Strecken für eintägige Ausflüge
3 dagcircuits voor het gezin



◀ Avec retour en train dans les 2 sens ▶

www.ter.sncf.com/grand-est

1 km
échelle



Conception graphique et cartographie : Arnaud Codazzi & Co
Photographies : Arnaud Codazzi, Jérôme Baudouin, Ville de Toul, Régine Datin, Bassin de Pompey, Hélène Attémost-Vaerlin
Impression : Oti Imprimeur • Dépot légal en cours